

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *de mijn **wordt weer in werking gesteld*** » (« *la mine est remise en service* »)

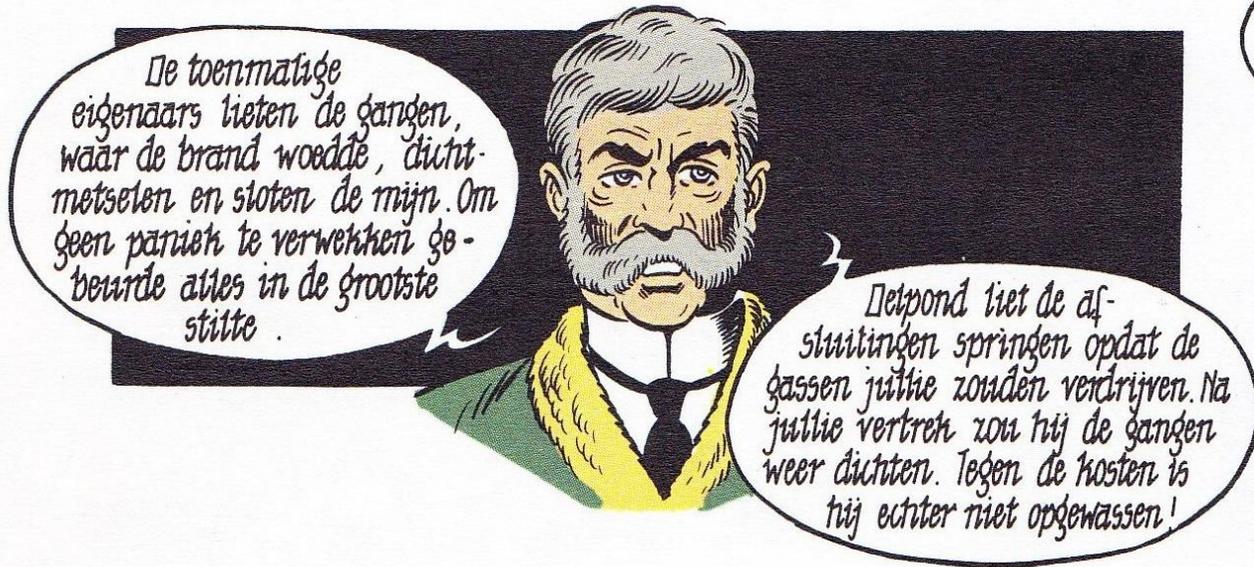
On y trouve la forme verbale « **gesteld** », participe passé provenant de l'infinitif « **STELLEN** », dit « à particule séparable ». Ce verbe « **STELLEN** » est considéré comme « **régulier** » (comme la grande **majorité** des verbes néerlandais) aux temps du passé (O.V.T. ou V.T.T.), **NE** fait **PAS** partie de la **minorité** des verbes **irréguliers** (faisant l'objet des « **temps primitifs** ») et **NE** fait **PAS** partie de la minorité « *irrégulière* » des verbes réguliers, résumée par les consonnes présentes dans « 'T KOFCHIP » ; en effet le radical (première personne du présent, « *Ik stel* ») se terminant par la consonne « **L** », on trouvera le « **D** » majoritaire comme terminaison des participes passés :

préfixe « **GE** » + « **STEL** » + « **D** » = « **GESTELD** ».

Le participe passé fait l'objet d'un **REJET**, derrière les compléments (« *weer* » et « *in werking* »), à la fin de la phrase. Pour le phénomène du **REJET** du verbe, lisez notre synthèse :

<https://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>

La phrase est à la **voix passive**, l'auxiliaire « **WORDEN** » étant utilisé au lieu de l'auxiliaire « **ZIJN** ».



De toenmalige eigenaars lieten de gangen, waar de brand woedde, dicht metselen en sloten de mijn. Om geen paniek te verwekken gebeurde alles in de grootste stilte.

Delpond liet de afsluitingen springen opdat de gassen jullie zouden verdrijven. Na jullie vertrek zou hij de gangen weer dichtten. Tegen de kosten is hij echter niet opgewassen!



Onzin! Jullie hebben mijn plannen gedwarsboemd. De Ravenhoeck is verloren!

Mis, Delpond! Ik breng de oplossing voor het probleem!



Ik beschik over onbeperkte middelen. Ik zal de kosten op mij nemen, als jullie de Ravenhoeck tijdelijk willen verlaten! Laten we het zaktelijk bekijken, Geert.

Dan heren jullie terug en de Ravenhoeck zal weer leven!

Ik laat het hele terrein openleggen. De brand wordt gebuist en de mijn weer in werking gesteld. Er is nog genoeg steenkool om deze onderneming rendabel te maken!



Oudere mensen zullen het hard vinden hun thuis te verlaten.

Maar het misdadig optreden van Delpond laat ons echter geen keus.